

learn Chinese with Dilraba (迪丽热巴)

Sentence 1

Jīnnián ne, hái yǒu bù rèbōjù jiào 《Nǐ Shì Wǒde Róngyào》.

今年 呢, 还有 部 热播剧 叫 《你 是 我的 荣耀》。

This year, there is another popular show called “You are my honour”.

Wǒ shìyǎn le lǐmiàn de nǚ míngxīng Qiáo Jīngjīng.

我 饰演 了 里面的 女 明星 乔 晶晶。

I played the leading role of Qiao Jingjing.

[Explanation 1]

“Bù” shì yí ge liàngcí, tā kěyǐ yòng lái xíng róng diànyǐng, diànshìjù.

“部” 是一个 量词, 它 可以 用 来 形容 电影、电视剧。

“部” is a quantifier and it can be used for movies, TV shows etc.

[Examples]

Wǒmen zuótiān kànle yí bù diànyǐng.

– 我们 昨天 看了一 部 电影。

We watched a movie yesterday.

Zhè bù diànshìjù shì shéi yǎn de?

– 这 部 电视剧 是 谁 演 的?

Who played in this TV show?

[Explanation 2]

“Rèbōjù” jiù shì zhǐ zài mǒu yí ge shíjiānduàn nèi bōchū bìngqiě fēicháng shòu huānyíng de jù.

剧。

“热播剧” means a very popular show in a certain period of time.

[Explanation 3]

“Shiǎn” hé “yǎn” yìsi yíyàng, dōu shì act.

“饰演” 和 “演” 意思一样，都是 act。

“饰演” is the same as “演”, both meaning act.

Dànshì “shìyǎn” gèng jiā zhèngshì, “yǎn” zài kǒuyǔ zhōng gèng chángyòng.

但是 “饰演” 更加正式，“演” 在口语中更常用。

But “饰演” is more formal and “演” is more often used in spoken Chinese.

[Examples]

(Shì) yǎn huángdì de nà wèi nán yǎnyuán qíshí zhǐ yǒu sānshí suì.

— (饰) 演 皇帝 的那位男演员 其实 只有 三十 岁。

The actor who plays the emperor is actually only 30.

Chéng Lóng zài nà bù diànyǐng zhōng (shì) yǎn yí míng jǐngchá.

— 成 龙 在那部 电影 中 (饰) 演 一 名 警察。

Jacky Chan plays a police officer in that movie.

Sentence 2

Zhè ge juésè shì wǒ zìjǐ hěn xiǎng yǎn de,

这个 角色 是 我自己很 想 演的，

I really wanted to play this role.

méiyǒu nǎ ge nǚhái er bù xiǎng yǎn nǚ míngxīng,

没有 哪个女孩儿不 想 演 女 明星，

There is not a single girl who doesn't want to play a female star.

jiù lián nǚ míngxīng yě xiǎng yǎn nǚ míngxīng.

就连 女 明星 也 想 演 女 明星。

Even female stars want to play female stars.

[Explanation 1]

“Juésè” yìsi shì character.

“角色” 意思是 character。

“角色” means character.

Zhùyì, “jué” zhè ge zì yǒu liǎng ge dúyīn.

注意，“角” 这个字 有 两 个 读音。

Note that the word “角” has two pronunciations.

Biǎoshì angle de shíhòu, dú “jiǎo”, bǐrú: sānjiǎoxíng.

表示 angle 的 时候，读 “jiǎo”，比如：三 角 形；

When it means angle, it reads “jiǎo”, for example: 三角形 (triangle) .

Biǎoshì character de shíhòu, dú “jué”, bǐrú: juésè, zhǔjué.

表示 character 的 时候，读 “jué”，比如：角 色，主 角。

When it means character, it reads “jué”. For example: 角色 (character), 主角 (main character).

[Explanation 2]

“ lián …… yě ……”

“连……也……”

Zài zhèlǐ de “ lián ” shì yí ge jiècí, biǎoshì qiángdiào.

在 这 里 的 “连” 是 一 个 介 词， 表 示 强 调。

Here “连” is a preposition to emphasize.

“ Lián ” hòumiàn de shì xūyào qiángdiào de bùfèn.

“连” 后 面 的 是 需 要 强 调 的 部 分。

What comes after “连” is what is being emphasized.

“ Lián …… yě / dōu ……” shì shēnghuó zhōng fēicháng chángyòng de yí ge jùxíng.

“连…… 也/都 ……” 是 生 活 中 非 常 常 用 的 一 个 句 型。

“连……也/都……” is a very commonly used sentence pattern.

Tāde yìsi shì bèi qiángdiào de bùfèn shì mǒu zhǒng qíngkuàng, qítā tónglèi shìwù gèng

它 的 意 思 是 被 强 调 的 部 分 是 某 种 情 况， 其 他 同 类 事 物 更
yīnggāi shì zhèyàng.

应 该 是 这 样。

It means what's being emphasized is the case, and other similar things are even more so.

[Examples]

Tā jīntiān zǎoshang qǐ wǎn le, chū mén de shíhòu lián yá yě méi shuā.

– 他 今天 早上 起 晚了, 出 门 的 时候 连 牙 也 没 刷。

He got up late this morning, and he didn't even brush his teeth when he left the house. (Let alone other things he usually does in the morning)

Zhè ge dàolǐ lián xiǎo háizi dōu míngbai.

– 这 个 道理 连 小 孩子 都 明白。

Even kids know the reasoning behind this. (Let alone adults)

Tā zài Běijīng shēnghuó shí nián le, lián Chángchéng dōu méi qùguo.

– 他 在 北京 生活 十 年 了, 连 长城 都 没 去过。

He has lived in Beijing for 10 years, but he has not even been to The Great Wall. (Let alone other tourist attractions).

Sentence 3

Diànshìjù de pínglùn wǒ yě huì kàn, yǒu rén shuō huà zhēnde hěn bù zhōngtīng.

电视剧 的 评论 我 也会 看, 有 人 说 话 真 的 很 不 中听。

I will also read comments of the show. Some people's remarks are very unpleasant.

[Explanation 1]

“ Pínglùn ” de yìsi shì comment.

“评论” 的 意思 是 comment.

“评论” means comment.

Tā jì kěyǐ zuò míngcí, yě kěyǐ zuò dòngcí.

它 既 可以 做 名词, 也 可以 做 动词。

It can be a noun or a verb.

[Examples]

Bú yào suíbiàn pínglùn biérén, měi ge rén de qíngkuàng dōu bù yíyàng.

– 不 要 随便 评论 别人, 每 个 人 的 情况 都 不 一样。 (verb)

Don't just pass your judgment on other people. Everyone's situation is different.

Wǎngshang duì tāde fùmiàn pínglùn ràng tā hěn nánguò.

– 网上 对 他的 负面 评论 让 他 很 难过。 (noun)

The negative comments online make him very upset.

[Explanation 2]

“ Zhōngtīng ” yìsi shì mǒu ge rén shuō de huà ràng rén juéde mǎnyì, shūfu.

“中听” 意思是 某 个人 说 的话 让 人 觉得 满意、舒服。

“中听” means someone's words are satisfactory and pleasant.

Tāde fǒudìng xíngshì shì “ bù zhōngtīng ”.

它的 否定 形式 是 “不 中听”。

The negative form of it is “不中听” (unpleasant).

Zài zhèlǐ, “ zhōng ” de yìsi shì “ shìhé ”.

在 这里, “中” 的 意思是 “适合”。

Here, “中” means appropriate or pleasant.

[Examples]

Qíngshāng gāo de rén shuō huà jùjù dōu zhōngtīng.

– 情商 高 的 人 说 话 句句 都 中听。

Words from people with high EQ are always pleasant.

Tāde huà suīrán bù zhōngtīng, dàn tā yě shì wèile nǐ hǎo.

– 他的 话 虽然 不 中听, 但 他 也 是 为了 你 好。

Even though his words might be a bit harsh, they are for your own good.

[Explanation 3]

Chúle “ zhōngtīng ” yǐwài, wǒmen hái kěyǐ shuō “ zhōngkàn ”, “ zhōngyòng ”.

除了 “中听” 以外, 我们 还 可以 说 “中看”、 “中用”。

Apart from “中听”, there are also “中看” and “中用” (good looking, useful).

“ Zhōngkàn ” yìsi jiù shì “ wàibiǎo hǎokàn, piàoliang ”, “ zhōngyòng ” yìsi jiù shì “ yǒuyòng ”.

“中看” 意思 就是 “外表 好看, 漂亮”, “中用” 意思 就是 “有用”。

“中看” means “good looking, pretty”. “中用” means “useful”.

[Examples]

Tā huànle yí ge fàxíng, bǐ yǐqián zhōngkàn yìxiē le.

– 他 换了一个 发型, 比 以前 中看 一些 了。

He changed his hairstyle and now looks much better than before.

Zhè ge gōngjù yìdiǎnr dōu bù zhōngyòng.

– 这 个 工具 一点儿 都 不 中用。

This tool is not useful at all.

[Explanation 4]

Zài 《 Gēn Wáng YīBó Xué Hànyǔ 》 zhè ge shìpín zhōng, wǒmen xuéle “ huāpíng ”.

在 《跟 王 一博 学 汉语》 这 个 视频 中, 我们 学了 “花瓶”。

In the video of “Learn Chinese with Wang Yibo”, we learn the word “花瓶” (vase).

Zhè ge cí kěyǐ yòng lái xíng róng nàxiē zhǎngde hǎokàn què méiyǒu shíli de rén.

这 个 词 可 以 用 来 形 容 那 些 长 得 好 看 却 没 有 实 力 的 人。

This word can be used to describe people who are good looking but not capable.

Zài Hànyǔ zhōng, wǒmen hái yǒu lìngwài yí jù yǔ kěyǐ biǎodá zhè ge yìsi, nà jiù shì

在 汉 语 中, 我们 还 有 另 外 一 句 话 可 以 表 达 这 个 意 思, 那 就 是
“ zhōngkàn bù zhōngyòng ”.

“ 中 看 不 中 用 ”。

In Chinese, we have an idiom that expresses the same meaning, and it is “中看不中用”.

“ Zhōngkàn bù zhōngyòng ” chule kěyǐ yòng lái xíng róng rén zhīwài, hái kěyǐ yòng lái xíng róng

“ 中 看 不 中 用 ” 除 了 可 以 用 来 形 容 人 之 外, 还 可 以 用 来 形 容
wùpǐn huò dòngwù.

物 品 或 动 物。

“中看不中用” can not only be used on people but also things and animals.

[Examples]

Zhè zhī gāngbǐ zhōngkàn bù zhōngyòng, cái yòngle sān tiān jiù huài le.

– 这 支 钢 笔 中 看 不 中 用, 才 用 了 三 天 就 坏 了。

This pen looks good but is useless. It stopped working only after 3 days.

Wǒ jiā de māo kànjiàn lǎoshǔ jiù pǎo, zhēn shì zhōngkàn bù zhōngyòng.

– 我 家 的 猫 看 见 老 鼠 就 跑， 真 是 中 看 不 中 用。

Our cat runs away from rats. It looks cute but is useless.

Sentence 4

Yìzhí dōu zài fā “ Bié gǎo zhè zhǒng yíngmù CP (dādàng) le! Yǒu běnshì nǐ zhēn jiéhūn a.”

一 直 都 在 发 “ 别 搞 这 种 荧 幕 CP (搭 档) 了！ 有 本 事 你 真 结 婚 啊。”

They were always saying “Don’t just do this screen CP (partners)! Just be capable (or brave) and get married.”

[Explanation 1]

“ Gǎo ” de yìsi jiù shì “ zuò, gàn ”.

“搞” 的 意思 就 是 “做，干”。

“搞” means “做，干” (do).

Zài kǒuyǔ zhōng, nánfāng rén jīngcháng huì yòng “ gǎo ” lái biǎoshì “to do”.

在 口 语 中， 南 方 人 经 常 会 用 “搞” 来 表 示 “to do”。

In spoken Chinese, people from south of China often use “搞” to say “do”.

[Examples]

Nǐ zài fángjiānlǐ gǎo shénme?

– 你 在 房 间 里 搞 什 么？

What are you doing in the room?

Wǎnfàn gǎohǎo le ma?

– 晚 饭 搞 好 了 吗？

Is dinner ready?

MǎYún niánqīng de shíhòu shì gǎo jiàoyù de, dànshì hòulái yòu qù gǎo hùliánwǎng le.

– 马 云 年 轻 的 时 候 是 搞 教 育 的， 但 是 后 来 又 去 搞 互 联 网 了。

Jack Ma was doing education when he was young, but he went to do the internet later on.

[Explanation 2]

“ Yíngmù ” jiù shì TV screen.

“荧幕” 就是 TV screen.

“荧幕” means TV screen.

CP jiù shì Yīngwén couple de suōxiě.

CP 就是 英文 couple 的 缩写。

CP is short for the English word “couple”.

“Yíngmù CP” zhǐ de jiù shì yǐngshìjù zhōng de qínglǚ, fūqī.

“荧幕 CP” 指的就是 影视剧 中的 情侣、夫妻。

“荧幕 CP” means partners or husband and wife in TV shows and movies.

[Explanation 3]

“Běnsì ” jiù shì “nénglì ”, yíbān yòng zài kǒuyǔ zhōng.

“本事” 就是 “能力”，一般 用 在 口 语 中。

“本事” means “能力” (capability). It’s often used in spoken Chinese.

[Examples]

Tā píng zìjǐ de běnshì yíngdé le zhè chǎng bǐsài.

– 他 凭 自己的 本事 赢得了 这 场 比赛。

He won the competition with his own capabilities.

Fā píqì bú shì běnshì, néng kòngzhì hǎo zìjǐ de píqì cái shì běnshì.

– 发 脾气 不是 本事， 能 控制 好自己的 脾气 才 是 本事。

Losing your temper is not a capability. To control it is.

Suīrán tā méishénme dà běnshì, dàn tā nǚlì yǎnghuó le yì jiā rén.

– 虽然 他 没什么 大 本事， 但他 努力 养活 了 一 家 人。

Even though he is not that capable, he tries hard to support his family.

Sentence 5

Wǒ shuō zhè rén guǎnde yě tài kuān le ba! Yí kàn tóuxiàng, shì wǒ mā.

我 说 这 人 管得 也 太 宽 了吧！ 一 看 头像， 是 我 妈。

I was like “This is none of your business”. Then I looked at the avatar, and it was my mom.

[Explanation 1]

“Guǎnde kuān” biǎoshì fěngcì, yìsi shì shuō “mǒu ge rén gānshè de tài duō, yǐjīng chāochū
“管得 宽” 表示 讽刺, 意思是 说 “某 个 人 干 涉 得 太 多, 已经 超出
le zìjǐ de zhízé fànwéi”.

了 自己 的 职责 范围”。

“管得宽” is to satirize, meaning “someone is interfering with things that are out of their responsibilities”.

yìsi shì in.....situation/condition.

意思是 in.....situation/condition.

it means under ... circumstances.

[Examples]

Lǎobǎn ràng wǒ shǎo fā péngyouquān, wǒ juéde tā guǎnde yě tài kuān le.

– 老板 让 我 少 发 朋友圈, 我 觉得 他 管得 也 太 宽 了。

My boss is asking me to post less on my WeChat. I think he is interfering with too much.

Wǒ jié bu jiéhūn hé nǐmen yǒu guānxi ma? Nǐmen shì bushì guǎnde yǒudiǎnr kuān a!

– 我 结 不 结婚 和 你们 有 关系 吗? 你们 是 不是 管得 有点 儿 宽 啊!

Does me getting married or not have anything to do with you? Mind your own business!

Wǒmen gōngsī de shìqing bú yòng nǐ cāoxīn, nǐ kě bié guǎnde tài kuān le.

– 我们 公司 的 事情 不 用 你 操心, 你可 别 管得 太 宽 了。

We don't need you to be concerned about our company. Mind your own business.

[Explanation 2]

“Tóuxiàng” yìsi jiù shì profile.

“头像” 意思 就 是 avatar, profile.

“头像” means avatar.

Sentence 6

Tā xiànzài gěi wǒ dǎ diànhuà zǒngshì gēn wǒ shuō:

她 现在 给 我 打 电话 总是 跟 我 说:

Now she always tells me on the phone:

“ Nǐ kuài sānshí le, zài dà jiù méi rén yào le! ”

“你 快 三十 了, 再 大 就 没 人 要 了! ”

“You are almost 30! No one wants you if you are getting any older!”

Wǒ shuō: “ È …… Mā, Dílì Rèbā zěnméi huì méi rén yào ne ? ”

我 说: “ 呃 …… 妈, 迪丽热巴 怎么 会 没 人 要 呢? ”

Then I would say “Urgh, mom, there is no way no one wants Dilraba!”

[Explanation 1]

“ Zài ” zài zhèlǐ yìsì shì more.

“再” 在 这里 意思 是 more.

“再” here means more.

“ Zài +Adj.+ jiù ……” biǎoshì rúguǒ gèngjiā Adj. jiù huì chūxiàn mǒu zhǒng qíngkuàng.

“再 +Adj.+ 就……” 表示 如果 更加 Adj. 就 会 出 现 某 种 情况。

“再+Adj.+就……” is used to say if something is more Adj., then some situation will be happening.

[Examples]

Zài hóng yìdiǎnr jiù bù hǎokàn le.

– 再 红 一点儿 就 不 好 看 了。

It won't look good if it is any redder.

Zài zhòng jiù bānbudòng le.

– 再 重 就 搬 不 动 了。

I won't be able to move it if it is any heavier.

Tiān zài lěng yìdiǎnr jiù yào xià xuě le.

– 天 再 冷 一点儿 就 要 下 雪 了。

It will snow if it gets any colder.

[Explanation 2]

“ Zài (bù) +Verb+ jiù ……” biǎoshì rúguǒ jìxù zuò mǒu shì huò jìxù bú zuò mǒu shì, jiù huì

“再 (不) +Verb+就……” 表示 如果 继续 做 某 事 或 继续 不 做 某 事, 就 会

chūxiàn mǒu zhǒng jiéguǒ.

出现 某 种 结果。

“再 (不) +Verb+就……” means if something continues to happen or not continues to happen, a certain circumstance will occur.

[Examples]

Nǐ zài guòlai wǒ jiù hǎn rén le.

– 你 再 过来 我 就 喊 人 了。

If you come any closer, I will scream for help.

Nǐ zài zhèyàng kāi wánxiào wǒ jiù bù lǐ nǐ le.

– 你 再 这样 开 玩笑 我 就 不理 你 了。

If you crack any more jokes like this, I won't be talking to you anymore.

Wǒmen zàibù chūfā jiù gǎnbushàng fēijī le.

– 我们 再 不 出发 就 赶不上 飞机 了。

We won't be able to catch our flight if we don't leave now.

Wǒ zàibù chī dōngxi jiù yào èsǐ le.

– 我 再 不 吃 东西 就 要 饿死 了。

I am going to starve to death if I don't eat now.

Sentence 7

Wǒ mā shuō: “ Nǐ zàibù jié hūn, māma jiù bú yào nǐ le 。”

我 妈 说: “你 再 不 结 婚, 妈 妈 就 不 要 你 了。”

My mom would say “If you don't get married, mom won't want you anymore.”

Wǒ shuō: “ Māma, zěnmē kěnéng ne? Nǎ ge māma bù xiǎngyào yí ge Dílì Rèbā ne? ”

我 说: “妈 妈, 怎 么 可 能 呢? 哪 个 妈 妈 不 想 要 一 个 迪 丽 热 巴 呢? ”

Then I would say to her “Mom, how is that possible? Is there any mom who doesn't want a Dilraba?”

Wǒ mā hái gēn wǒ shuō: “ nǐ bié guāng gùzhe gōngzuò, bùrán zhèngle qián,

我 妈 还 跟 我 说: “你 别 光 顾 着 工 作, 不 然 挣 了 钱,

My mom also tells me “Don't just focus on work, otherwise, even if you make a lot of money,

nǐ yě yí ge rén huā, méi rén guǎn nǐ, shēnbiān lián ge bànzui de rén dōu méiyǒu. ”

你也一个人花，没人管你，身边连个拌嘴的人都没有。”

you will have to spend it alone, and no one will take care of you. You won't even have anyone to bicker with.”

Wǒ shuō: “Māma, dānshēn méi nǐ xiǎngde nàme hǎo.”

我说：“妈妈，单身没你想的那么好。”

Then I would say “Mom, being single is not as good as you think.”

(*Dilraba thinks making and spending her own money with no one to control her or bicker with her is a great life.)

[Explanation 1]

“Guāng” zài zhèlǐ shì yí ge fùcí, yìsì shì “zhǐ”.

“光”在这里是一个副词，意思是“只”。

“光” here is an adverb, meaning “只” (just).

[Examples]

Bié guāng zài nàr wán yóuxì, guòlái bāng wǒ yíxià!

– 别光在那儿玩游戏，过来帮我一下！

Don't just play games there. Come give me a hand!

Nǐ bù néng guāng xiǎngzhe zìjǐ, bù guǎn biérén.

– 你不能光想着自己，不管别人。

You can't just think about yourself and not care about others.

Zhè jiàn shìqíng bù guāng wǒ zhīdào, qítā rén yě dōu zhīdào le.

– 这件事情不光我知道，其他人也都知道了。

It is not just me who knows about this. Everyone else now knows it as well.

[Explanation 2]

“Gù” zài zhèlǐ de yìsì shì “pay attention to”.

“顾”在这里的意思是“pay attention to”。

“顾” here means “pay attention to” or “focus on”.

“Guāng gùzhe +do sth” yìsì jiù shì zhǐ xiǎngzhe zuò mǒu shì.

“光顾着 +do sth”意思就是只想着做某事。

“光顾着+do sth” means to just focus on doing one thing.

[Examples]

Tā guāng gùzhe gōngzuò, háizi bìngle dōu bù zhīdào.

– 他 光 顾着 工作， 孩子 病了 都 不 知道。

He just focus on his work and not even know when his child is sick.

Nǐ bù néng guāng gùzhe zhuàn qián, yě yào duō guānxīn guānxīn jiārén.

– 你 不 能 光 顾着 赚 钱， 也 要 多 关 心 关 心 家 人。

Don't just focus on making money. You should also care for your family more.

Duìbuqǐ, wǒ guāng gùzhe zuò fàn le, méi tīngjiàn nǐ jiào wǒ.

– 对不起， 我 光 顾着 做 饭 了， 没 听 见 你 叫 我。

Sorry I was just cooking and didn't hear you call me.

[Explanation 3]

“ Bùrán ” shì liáncí, biǎoshì “ rúguǒ bú zhèyàng ”.

“不然” 是 连词， 表示 “如果 不 这样”。

“不然” is a conjunction, meaning “otherwise”.

[Examples]

Kuài zǒu ba, bùrán jiù yào chí dào le.

– 快 走 吧， 不然 就 要 迟 到 了。

Hurry up! Otherwise you will be late.

Wǒ míngtiān yào chū chāi, bùrán hái kěyǐ péi nǐ kàn diànyǐng.

– 我 明天 要 出 差， 不然 还 可 以 陪 你 看 电 影。

I am going on a business trip tomorrow, otherwise I could go to a movie with you.

Nǐ bié kū le, bùrán biérén kànjiàn le, hái yǐwéi wǒ qīfu nǐ ne.

– 你 别 哭 了， 不然 别 人 看 见 了， 还 以 为 我 欺 负 你 呢。

Stop crying, otherwise people might think I am bullying you if they saw.

[Explanation 4]

“Bàn zuǐ” jiù shì “chǎo jià” de yìsi, dànshì yánzhòng chéngdù bǐ “chǎo jià” dī hěn duō.

“拌嘴”就是“吵架”的意思，但是 严重 程度 比 “吵架” 低 很 多。

“拌嘴” means “吵架”, but it is a lot less serious than “吵架”.

[Examples]

Tīngshuō guānxi zài hǎo de fūqī yě huì yǒu bàn zuǐ de shíhòu.

– 听说 关系 再 好 的 夫妻 也 会 有 拌嘴 的 时候。

I heard even couples with the best relationships also bicker.

Nǐmen zěnmē yí jiàn miàn jiù bàn zuǐ a?

– 你们 怎么 一 见 面 就 拌嘴 啊?

How come you guys bicker every time you see each other?

Tāmen gāng kāishǐ zhǐshì bàn zuǐ, hòulái bù zhīdào zěnmē huíshì, jiù dǎ qǐlái le.

– 她们 刚 开始 只是 拌嘴, 后来 不 知道 怎 么 回事, 就 打 起来 了。

They were just bickering at first and then somehow they started fighting.

Sentence 8

Wǒ mā jiù wèn wǒ lǐxiǎngxíng.

我 妈 就 问 我 理想型。

My mom would ask me what my ideal type is.

[Explanation]

“Lǐxiǎngxíng” jiù shì dream date.

“理想型” 就 是 dream date, ideal type.

“理想型” means ideal type.

Zài 《Gēn Wáng Yībó Xué Hànyǔ》 zhè qī shìpín zhōng, wǒmen xuéguo “lǐxiǎng”, yìsi shì zài 《跟 王 一博 学 汉语》 这 期 视频 中, 我们 学过 “理想”, 意思 是 ideal, wish.

ideal, wish.

In the video of “Learn Chinese with Wang Yibo”, we learned “理想” and it means ideal, wish.

“Xíng” jiù shì lèixíng.

“型” 就是 类型。

“型” is 类型 (type)

Suǒyǐ “lǐxiǎngxíng” jiù shì zhǐ nǐ xǐhuan de nánxìng huò nǚxìng de lèixíng.

所以 “理想型” 就是指你喜欢的男性或女性的类型。|

So “理想型” means the ideal type of men or women that you like.

Sentence 9

Hěn jiǎndān! Jiù shì shuài, gāo, títīe, huì zuò fàn, shíbùshí hái gěi wǒ diǎnr xiǎo jīngxǐ.

很简单! 就是帅、高、**体贴**、会做饭, **时不时**还给我点儿小惊喜。

Simple! Just someone who is handsome, tall, caring, a good cook, and would surprise me from time to time.

Wǒ mā shuō: “Nǚ’ér, duìxiàng méi nǐ xiǎngde nàme hǎo。”

我妈说: “女儿, 对象没你想得那么好。”

Then my mom would say “Daughter, a partner is not that good as you think.”

[Explanation 1]

“Títīe” yìsi jiù shì “huì guānxīn, zhàogù bié rén”.

“体贴”意思就是“会关心、照顾别人”。

“体贴” means know how to care for others.

[Explanation 2]

“Shíbùshí” shì fùcí, yìsi shì “jīngcháng”.

“时不时”是副词, 意思是“经常”。

“时不时” is an adverb, meaning “经常”(from time to time).

[Examples]

Guò Chūnjié de shíhou, wàimiàn shíbùshí huì xiǎngqǐ bàozhú de shēngyīn.

— 过春节的时候, 外面**时不时**会响起爆竹的声音。

During the Spring Festival, you can hear firecrackers outside from time to time.

Tā chū guó liú xué qījiān, fùmǔ shíbùshí jiù huì náchū tāde zhàopiàn lái kànyikàn.

- 他 出 国 留 学 期间, 父母 时不时 就会 拿出 他的 照片 来 看一看。

When he was studying abroad, his parents would take out his pictures and look at them from time to time.

Zhè jiā shūdiàn shíbùshí jiù huì jǔbàn tuōkǒuxiù biǎoyǎn.

- 这 家 书店 时不时 就会 举办 脱口秀 表演。

This book store hosts talk shows from time to time.